

PRESS TYPE SHELLHOLDERS - REDDING #12 SHELLHOLDER

New tapered design allows for easy case entry. Machined to very close tolerances to fit your cases perfectly and eliminate potential problems. The universal design fits all popular presses. Only Redding shellholders are heat treated and have outside knurling to make them easy to handle and change. View Redding Shellholder Chart.



Attributes

- Name: REDDING #12 SHELLHOLDER
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749001103
- Mfr. No.: 11012
- Cartridge: 22 PPC,357 Magnum,38 Special,6 PPC,6.5 Grendel,7.62 x 39 mm Russian,6mm ARC
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 611760110122

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den Redding #12 Shellholder](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding #12 Shellholder](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Shellholder Redding #12](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Support de Douille Redding #12](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding #12 Shellholder](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding #12 Hylseholder](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty Łusek Redding #12](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding #12 Hylsynpitimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding #12 Hylshållare](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic Redding #12](#)

Sicherheitsanleitung für den Redding #12 Shellholder

Einführung

Danke, dass du dich für den Redding #12 Shellholder entschieden hast. Dieses Produkt wurde mit einem neuen konischen Design für einen einfachen Einstieg der Hülsen entwickelt und ist präzise gefertigt, um eine perfekte Passform zu gewährleisten. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen in diesem Handbuch zu befolgen, um eine sichere Verwendung und optimale Leistung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende den Shellholder immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Shellholder mit deinem Pressentyp und den Patronen, die du verwenden möchtest, kompatibel ist.
- Überprüfe den Shellholder vor jeder Benutzung auf Anzeichen von Beschädigungen. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Halte den Shellholder außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der Sicherheitsplattform der EU.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Kompatibilität:** Stelle sicher, dass deine Presse mit dem Redding #12 Shellholder kompatibel ist. Dieser Shellholder ist so konzipiert, dass er auf alle gängigen Pressen passt.
- **Handhabung:** Nutze die äußere Rändelung, um den Shellholder einfach zu handhaben und zu wechseln. Vermeide übermäßige Kraft beim Wechseln, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Wärmebehandlung:** Beachte, dass Redding Shellholder wärmebehandelt sind, um die Haltbarkeit zu erhöhen. Setze sie nicht extremen Temperaturen aus, die die Integrität des Shellholders beeinträchtigen könnten.
- **Patronensicherheit:** Verwende nur die für diesen Shellholder spezifizierten Patronen: 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Russian, 22 PPC, 6 PPC und 6mm ARC. Die Verwendung inkompatibler Patronen kann zu Fehlfunktionen oder Verletzungen führen.
- **Arbeitsumgebung:** Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist, während du den Shellholder verwendest.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse unplugged oder in einem sicheren Zustand ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Suche den Slot für den Shellholder an deiner Presse.
- Richte den Redding #12 Shellholder mit dem Slot aus und drücke ihn vorsichtig hinein, bis er sicher einrastet.
- Überprüfe, ob der Shellholder fest sitzt und nicht wackelt.

2. Nutzung:

- Setze die passende Patrone in den Shellholder ein.
- Stelle sicher, dass die Patrone korrekt und sicher sitzt.
- Befolge die spezifischen Anweisungen für deine Wiederladepresse, um den Wiederladeprozess abzuschließen.

- Entferne nach der Benutzung den Shellholder von der Presse und lagere ihn an einem sicheren, trockenen Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Shellholder gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge den Shellholder nicht im allgemeinen Müll, wenn er beschädigt oder nicht funktionsfähig ist.
- Informiere dich bei den örtlichen Recyclingzentren über die richtigen Entsorgungsmethoden für Metallprodukte.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung kontaktiere bitte deinen örtlichen Händler oder besuche die ReddingWebsite für Unterstützungsressourcen.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit hat für uns Priorität, und wir hoffen, dass du Freude an deinem Redding #12 Shellholder hast.

Safety Instruction Guide for Redding #12 Shellholder

Introduction

Thank you for choosing the Redding #12 Shellholder. This product is designed with a new tapered design for easy case entry and is machined to very close tolerances for a perfect fit. It is important to follow the safety guidelines and instructions provided in this manual to ensure safe use and optimal performance.

General Safety Guidelines

- Always use the shellholder in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the shellholder is compatible with your press type and the cartridges you intend to use.
- Inspect the shellholder for any signs of damage before each use. Do not use if damaged.
- Keep the shellholder out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for product recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** Ensure that your press is compatible with the Redding #12 Shellholder. This shellholder is designed to fit all popular presses.
- **Handling:** Use the outside knurling to handle and change the shellholder easily. Avoid excessive force when changing to prevent injury.
- **Heat Treatment:** Be aware that Redding shellholders are heat treated for durability. Do not expose to extreme temperatures that may affect the integrity of the shellholder.
- **Cartridge Safety:** Only use cartridges that are specified for this shellholder: 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Russian, 22 PPC, 6 PPC, and 6mm ARC. Using incompatible cartridges may result in malfunction or injury.
- **Work Environment:** Ensure that your workspace is clean and free from distractions while using the shellholder.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is unplugged or in a safe state before installation.
- Locate the shellholder slot on your press.
- Align the Redding #12 Shellholder with the slot and gently press it into place until it clicks securely.
- Check that the shellholder is firmly seated and does not wobble.

2. Usage:

- Insert the appropriate cartridge into the shellholder.
- Ensure the cartridge is seated correctly and securely.
- Follow the specific instructions for your reloading press to complete the reloading process.
- After use, remove the shellholder from the press and store it in a safe, dry place.

Disposal Instructions

- Dispose of the shellholder in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the shellholder in general waste if it is damaged or nonfunctional.

- Check with local recycling centers for proper disposal methods for metal products.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please contact your local distributor or refer to the Redding website for support resources.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using your Redding #12 Shellholder.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Shellholder Redding #12

Introducción

Gracias por elegir el Shellholder Redding #12. Este producto está diseñado con un nuevo diseño cónico para facilitar la entrada de la funda y está maquinado con tolerancias muy ajustadas para un ajuste perfecto. Es importante seguir las pautas de seguridad e instrucciones proporcionadas en este manual para garantizar un uso seguro y un rendimiento óptimo.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el shellholder de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el shellholder sea compatible con tu tipo de prensa y los cartuchos que planeas usar.
- Inspecciona el shellholder en busca de signos de daño antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Mantén el shellholder fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Compatibilidad:** Asegúrate de que tu prensa sea compatible con el Shellholder Redding #12. Este shellholder está diseñado para adaptarse a todas las prensas populares.
- **Manipulación:** Usa las estrías externas para manejar y cambiar el shellholder fácilmente. Evita aplicar fuerza excesiva al cambiar para prevenir lesiones.
- **Tratamiento Térmico:** Ten en cuenta que los shellholders de Redding están tratados térmicamente para mayor durabilidad. No expongas el shellholder a temperaturas extremas que puedan afectar su integridad.
- **Seguridad del Cartucho:** Usa únicamente los cartuchos especificados para este shellholder: 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Russian, 22 PPC, 6 PPC y 6mm ARC. Usar cartuchos incompatibles puede resultar en mal funcionamiento o lesiones.
- **Entorno de Trabajo:** Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y libre de distracciones mientras usas el shellholder.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté desconectada o en un estado seguro antes de la instalación.
- Localiza la ranura del shellholder en tu prensa.
- Alinea el Shellholder Redding #12 con la ranura y presiónalo suavemente hasta que encaje de forma segura.
- Verifica que el shellholder esté firmemente colocado y no se tambalee.

2. Uso:

- Inserta el cartucho apropiado en el shellholder.
- Asegúrate de que el cartucho esté colocado correctamente y de forma segura.
- Sigue las instrucciones específicas para tu prensa de recarga para completar el proceso de recarga.
- Después de usarlo, retira el shellholder de la prensa y guárdalo en un lugar seguro y seco.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina el shellholder de acuerdo con las regulaciones locales.
- No elimines el shellholder en la basura general si está dañado o no funcional.
- Consulta con los centros de reciclaje locales para obtener métodos de eliminación adecuados para productos metálicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o asistencia adicional, consulta con tu distribuidor local o visita el sitio web de Redding para recursos de soporte.

Gracias por tu atención a estas pautas de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad, y esperamos que disfrutes utilizando tu Shellholder Redding #12.

Guide de Sécurité pour le Support de Douille Redding #12

Introduction

Merci d'avoir choisi le Support de Douille Redding #12. Ce produit est conçu avec un nouveau design conique pour une entrée facile des douilles et est usiné avec des tolérances très serrées pour un ajustement parfait. Il est important de suivre les directives de sécurité et les instructions fournies dans ce manuel pour garantir une utilisation sûre et des performances optimales.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le support de douille conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que le support de douille est compatible avec le type de presse et les cartouches que tu prévois d'utiliser.
- Inspecte le support de douille pour tout signe de dommage avant chaque utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Garde le support de douille hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel de produit sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Compatibilité** : Assure-toi que ta presse est compatible avec le Support de Douille Redding #12. Ce support est conçu pour s'adapter à toutes les presses populaires.
- **Manipulation** : Utilise le rainurage extérieur pour manipuler et changer facilement le support de douille. Évite d'appliquer une force excessive lors du changement pour prévenir les blessures.
- **Traitement Thermique** : Sois conscient que les supports de douille Redding sont traités thermiquement pour la durabilité. Ne les expose pas à des températures extrêmes qui pourraient affecter leur intégrité.
- **Sécurité des Cartouches** : N'utilise que des cartouches spécifiées pour ce support de douille : 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Russe, 22 PPC, 6 PPC et 6mm ARC. L'utilisation de cartouches incompatibles peut entraîner un dysfonctionnement ou des blessures.
- **Environnement de Travail** : Assure-toi que ton espace de travail est propre et exempt de distractions pendant l'utilisation du support de douille.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est débranchée ou dans un état sûr avant l'installation.
- Localise l'emplacement du support de douille sur ta presse.
- Aligne le Support de Douille Redding #12 avec l'emplacement et appuie doucement jusqu'à ce qu'il s'enclenche en toute sécurité.
- Vérifie que le support de douille est bien en place et ne vacille pas.

2. Utilisation :

- Insère la cartouche appropriée dans le support de douille.
- Assure-toi que la cartouche est bien positionnée et sécurisée.
- Suis les instructions spécifiques pour ta presse de rechargement pour compléter le processus de rechargement.
- Après utilisation, retire le support de douille de la presse et range-le dans un endroit sûr et sec.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du support de douille conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le support de douille dans les déchets généraux s'il est endommagé ou non fonctionnel.
- Renseigne-toi auprès des centres de recyclage locaux pour les méthodes de mise au rebut appropriées pour les produits métalliques.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, contacte ton distributeur local ou consulte le site Web de Redding pour des ressources de soutien.

Merci de prêter attention à ces directives de sécurité. Ta sécurité est notre priorité, et nous espérons que tu apprécieras l'utilisation de ton Support de Douille Redding #12.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding #12 Shellholder

Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding #12 Shellholder. Questo prodotto è progettato con un nuovo design conico per un facile inserimento del bossolo ed è lavorato con tolleranze molto strette per un adattamento perfetto. È importante seguire le linee guida di sicurezza e le istruzioni fornite in questo manuale per garantire un uso sicuro e prestazioni ottimali.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il shellholder in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che il shellholder sia compatibile con il tipo di pressa e le cartucce che si intendono utilizzare.
- Ispezionare il shellholder per eventuali segni di danno prima di ogni uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Tenere il shellholder fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Segnalare eventuali condizioni di pericolo o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami dei prodotti sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Compatibilità:** Assicurarsi che la propria pressa sia compatibile con il Redding #12 Shellholder. Questo shellholder è progettato per adattarsi a tutte le presse popolari.
- **Maneggiamento:** Utilizzare la zigrinatura esterna per maneggiare e cambiare facilmente il shellholder. Evitare di applicare forza eccessiva durante il cambio per prevenire infortuni.
- **Trattamento Termico:** Essere consapevoli che i shellholder Redding sono trattati termicamente per la durabilità. Non esporre a temperature estreme che potrebbero compromettere l'integrità del shellholder.
- **Sicurezza delle Cartucce:** Utilizzare solo le cartucce specificate per questo shellholder: 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Russian, 22 PPC, 6 PPC e 6mm ARC. L'uso di cartucce incompatibili può causare malfunzionamenti o infortuni.
- **Ambiente di Lavoro:** Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia pulito e privo di distrazioni durante l'uso del shellholder.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che la propria pressa di ricarica sia scollegata o in uno stato sicuro prima dell'installazione.
- Individuare la fessura per il shellholder sulla propria pressa.
- Allineare il Redding #12 Shellholder con la fessura e premere delicatamente in posizione fino a quando non scatta saldamente.
- Controllare che il shellholder sia saldamente inserito e non oscilli.

2. Uso:

- Inserire la cartuccia appropriata nel shellholder.
- Assicurarsi che la cartuccia sia posizionata correttamente e in modo sicuro.
- Seguire le istruzioni specifiche per la propria pressa di ricarica per completare il processo di ricarica.
- Dopo l'uso, rimuovere il shellholder dalla pressa e conservarlo in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il shellholder in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il shellholder nei rifiuti generali se è danneggiato o non funzionante.
- Controllare con i centri di riciclaggio locali per i metodi di smaltimento appropriati per i prodotti metallici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza, contattare il proprio distributore locale o consultare il sito web di Redding per risorse di supporto.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza è la nostra priorità e speriamo che vi piaccia utilizzare il vostro Redding #12 Shellholder.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding #12 Hylseholder

Introduksjon

Takk for at du valgte Redding #12 Hylseholder. Dette produktet er designet med en ny taperet design for enkel innsetting av hylser, og er maskinert med svært nære toleranser for en perfekt passform. Det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene som er gitt i denne manualen for å sikre trygg bruk og optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid hylseholderen i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Sørg for at hylseholderen er kompatibel med din presse og patronene du har tenkt å bruke.
- Inspiser hylseholderen for eventuelle tegn på skade før hver bruk. Ikke bruk hvis den er skadet.
- Hold hylseholderen utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk regelmessig for produktoppdateringer om tilbakekallinger på EU sin Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Kompatibilitet:** Sørg for at din presse er kompatibel med Redding #12 Hylseholder. Denne hylseholderen er designet for å passe til alle populære presser.
- **Håndtering:** Bruk den utvendige rillingen for å håndtere og bytte hylseholderen enkelt. Unngå overdreven kraft ved bytte for å forhindre skade.
- **Varmebehandling:** Vær klar over at Redding hylseholdere er varmebehandlet for holdbarhet. Ikke utsett dem for ekstreme temperaturer som kan påvirke integriteten til hylseholderen.
- **Patron sikkerhet:** Bruk kun patroner som er spesifisert for denne hylseholderen: 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Russian, 22 PPC, 6 PPC, og 6mm ARC. Bruk av inkompatible patroner kan føre til feilfunksjon eller skade.
- **Arbeidsmiljø:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for distraksjoner mens du bruker hylseholderen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at din omlastingspresse er frakoblet eller i en sikker tilstand før installasjon.
- Finn hylseholderens spor på pressen.
- Juster Redding #12 Hylseholder med sporet og trykk forsiktig på plass til det klikker sikkert.
- Sjekk at hylseholderen sitter fast og ikke vakler.

2. Bruk:

- Sett inn den aktuelle patronen i hylseholderen.
- Sørg for at patronen sitter korrekt og sikkert.
- Følg de spesifikke instruksjonene for din omlastingspresse for å fullføre omlastingsprosessen.
- Etter bruk, fjern hylseholderen fra pressen og oppbevar den på et sikkert, tørt sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kast hylseholderen i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast hylseholderen i vanlig avfall hvis den er skadet eller ikke fungerer.

- Sjekk med lokale resirkuleringssentre for riktige avfallsmetoder for metallprodukter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller videre assistanse, vennligst kontakt din lokale distributør eller se Reddingnettsiden for støtteressurser.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsretningslinjene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi håper du får glede av å bruke din Redding #12 Hylseholder.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty Łusek Redding #12

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór uchwyty łusek Redding #12. Produkt ten został zaprojektowany z nowym stożkowym designem, który umożliwia łatwe wprowadzanie łusek i jest wykonany z bardzo dokładnymi tolerancjami, co zapewnia idealne dopasowanie. Ważne jest, aby przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji zawartych w tej instrukcji, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i optymalną wydajność.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj uchwyty łusek zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że uchwyt łusek jest kompatybilny z typem prasy oraz nabojami, które zamierzasz używać.
- Sprawdź uchwyt łusek pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przechowuj uchwyt łusek w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktu na platformie Safety Gate UE.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Kompatybilność:** Upewnij się, że Twoja prasa jest kompatybilna z uchwytem łusek Redding #12. Ten uchwyt jest zaprojektowany do pasowania do wszystkich popularnych pras.
- **Obsługa:** Używaj zewnętrznych żłobień do łatwego chwytania i zmiany uchwyty łusek. Unikaj nadmiernej siły podczas zmiany, aby zapobiec kontuzjom.
- **Obróbka cieplna:** Pamiętaj, że uchwyty Redding są poddawane obróbce cieplnej dla zwiększenia trwałości. Nie wystawiaj ich na ekstremalne temperatury, które mogą wpłynąć na integralność uchwyty.
- **Bezpieczeństwo Nabojów:** Używaj tylko naboży, które są określone dla tego uchwyty: 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Russian, 22 PPC, 6 PPC i 6mm ARC. Użycie niekompatybilnych naboży może prowadzić do awarii lub obrażeń.
- **Środowisko Pracy:** Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od rozproszeń podczas używania uchwyty łusek.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do reloading jest odłączona lub w bezpiecznym stanie przed instalacją.
- Zlokalizuj slot na uchwyt łusek w swojej prasie.
- Wyrównaj uchwyt łusek Redding #12 ze slotem i delikatnie wciśnij go na miejsce, aż kliknie pewnie.
- Sprawdź, czy uchwyt jest mocno osadzony i nie chwieje się.

2. Użytkowanie:

- Włóż odpowiedni nabój do uchwyty łusek.
- Upewnij się, że nabój jest poprawnie i bezpiecznie osadzony.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi Twojej prasy do reloading, aby zakończyć proces reloading.
- Po użyciu, usuń uchwyt łusek z prasy i przechowuj go w bezpiecznym, suchym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj uchwyt łusek zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj uchwyty łusek do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub nieczynny.
- Sprawdź w lokalnych centrach recyklingu, jakie są odpowiednie metody utylizacji produktów metalowych.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, skontaktuj się ze swoim lokalnym dystrybutorem lub odwiedź stronę internetową Redding w celu uzyskania zasobów wsparcia.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te zasady bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a mamy nadzieję, że będziesz cieszyć się korzystaniem z uchwytu łusek Redding #12.

Turvallisuusohjeet Redding #12 Hylsynpitimelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding #12 hylsynpitimen. Tämä tuote on suunniteltu uuden taperedmuotoilun avulla helpottamaan hylsyjen asennusta ja se on koneistettu hyvin tarkkoihin toleransseihin täydellisen istuvuuden saavuttamiseksi. On tärkeää noudattaa tässä käyttöoppaassa annettuja turvallisuusohjeita ja ohjeita turvallisen käytön ja optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä hylsynpitimiä aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että hylsynpitimen yhteensopivuus puristimesi ja käyttämiesi patruunoiden kanssa.
- Tarkista hylsynpitimen kunto ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Pidä hylsynpitimet lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen takaisinvetopäivitykset EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Yhteensopivuus:** Varmista, että puristimesi on yhteensopiva Redding #12 hylsynpitimen kanssa. Tämä hylsynpitiin on suunniteltu sopimaan kaikkiin suosittuihin puristimiin.
- **Käsittely:** Käytä hylsynpitimen ulkopuolisia uria vaihtaaksesi hylsynpitimen helposti. Vältä liiallista voimaa vaihtaessasi, jotta et aiheuta vahinkoa.
- **Lämpökäsittely:** Huomaa, että Reddingin hylsynpitimiä on käsitelty kestävyyslämpökäsittelyllä. Älä altista niitä äärimmäisille lämpötiloille, jotka voivat vaikuttaa hylsynpitimen eheyteen.
- **Patruunoiden turvallisuus:** Käytä vain hylsynpitimelle määritettyjä patruunoita: 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Venäläinen, 22 PPC, 6 PPC ja 6mm ARC. Yhteensopimattomien patruunoiden käyttö voi johtaa toimintahäiriöihin tai vahinkoihin.
- **Työympäristö:** Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja häiriötekijöistä vapaa käyttäessäsi hylsynpitimiä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspuristimesi on irrotettu sähköverkosta tai turvallisessa tilassa ennen asennusta.
- Etsi hylsynpitimen paikka puristimesta.
- Aseta Redding #12 hylsynpitiin paikkaan ja paina sitä hellästi paikalleen, kunnes se napsahtaa turvallisesti kiinni.
- Tarkista, että hylsynpitiin on tukevasti paikallaan eikä keinahda.

2. Käyttö:

- Aseta sopiva patruuna hylsynpitimeen.
- Varmista, että patruuna on asetettu oikein ja turvallisesti.
- Noudata latauspuristimesi erityisiä ohjeita latausprosessin loppuunsaattamiseksi.
- Käytön jälkeen poista hylsynpitiin puristimesta ja säilytä se turvallisessa, kuivassa paikassa.

Hävittämisohejeet

- Hävitä hylsynpitiin paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä hylsynpitimiä yleiseen jätteeseen, jos se on vaurioitunut tai eitoimiva.

- Tarkista paikallisilta kierrätyskeskuksilta metallituotteiden asianmukaiset hävittämismenetelmät.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai tarvitset lisääapua, ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai vieraile Reddingin verkkosivustolla tukiresursseja varten.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille tärkeää, ja toivomme, että nautit Redding #12 hylsynpitimen käytöstä.

Säkerhetsinstruktioner för Redding #12 Hylshållare

Introduktion

Tack för att du valt Redding #12 Hylshållare. Denna produkt är designad med en ny avsmalnande design för enkel insättning av hylsor och är maskinbearbetad med mycket nära toleranser för en perfekt passform. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjerna och instruktionerna som anges i denna manual för att säkerställa säker användning och optimal prestanda.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid hylshållaren i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att hylshållaren är kompatibel med din press typ och de patroner du tänker använda.
- Inspektera hylshållaren för eventuella tecken på skador före varje användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll hylshållaren utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för produktåterkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Kompatibilitet:** Se till att din press är kompatibel med Redding #12 Hylshållare. Denna hylshållare är designad för att passa alla populära pressar.
- **Hantering:** Använd den utvändiga knurlingen för att enkelt hantera och byta hylshållaren. Undvik överdriven kraft vid byte för att förhindra skador.
- **Värmebehandling:** Var medveten om att Redding hylshållare är härdbehandlade för hållbarhet. Utsätt dem inte för extrema temperaturer som kan påverka hylshållarens integritet.
- **Patronsäkerhet:** Använd endast patroner som anges för denna hylshållare: 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Russian, 22 PPC, 6 PPC och 6mm ARC. Användning av inkompatibla patroner kan resultera i funktionsfel eller skada.
- **Arbetsmiljö:** Se till att din arbetsplats är ren och fri från distraktioner när du använder hylshållaren.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är avstängd eller i ett säkert tillstånd före installation.
- Lokalisera hylshållarens plats på din press.
- Justera Redding #12 Hylshållare med platsen och tryck försiktigt på den på plats tills den klickar fast.
- Kontrollera att hylshållaren sitter fast ordentligt och inte vobblar.

2. Användning:

- Sätt in den lämpliga patronen i hylshållaren.
- Se till att patronen är korrekt och säkert placerad.
- Följ de specifika instruktionerna för din omladdningspress för att slutföra omladdningsprocessen.
- Efter användning, ta bort hylshållaren från pressen och förvara den på en säker, torr plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera hylshållaren i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte hylshållaren i allmänt avfall om den är skadad eller ickefunktionell.
- Kontrollera med lokala återvinningscentraler för korrekta avfallsmetoder för metallprodukter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, vänligen kontakta din lokala distributör eller hänvisa till Reddingwebbplatsen för supportresurser.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet är vår prioritet, och vi hoppas att du får glädje av att använda din Redding #12 Hylshållare.

Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic Redding #12

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali držák nábojnic Redding #12. Tento produkt je navržen s novým zúženým designem pro snadný vstup nábojnice a je vyroben s velmi přesnými tolerancemi pro dokonalé uchycení. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny a instrukce uvedené v této příručce, abyste zajistili bezpečné používání a optimální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte držák nábojnic v souladu s pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že je držák nábojnic kompatibilní s vaším typem lisu a náboji, které hodláte použít.
- Před každým použitím zkontrolujte držák nábojnic na jakékoli známky poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Uchovávejte držák nábojnic mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace týkající se stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Kompatibilita:** Ujistěte se, že váš lis je kompatibilní s držákem nábojnic Redding #12. Tento držák je navržen tak, aby vyhovoval všem oblíbeným lisům.
- **Manipulace:** Používejte vnější vroubkování pro snadné uchopení a výměnu držáku. Vyhněte se nadměrnému tlaku při výměně, abyste předešli zranění.
- **Tepelné zpracování:** Mějte na paměti, že držáky nábojnic Redding jsou tepelně zpracovány pro trvanlivost. Nevystavujte je extrémním teplotám, které by mohly ovlivnit integritu držáku.
- **Bezpečnost nábojů:** Používejte pouze náboje, které jsou specifikovány pro tento držák: 357 Magnum, 38 Special, 6.5 Grendel, 7.62 x 39 mm Russian, 22 PPC, 6 PPC a 6mm ARC. Použití nekompatibilních nábojů může vést k poruše nebo zranění.
- **Pracovní prostředí:** Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a bez rozptýlení při používání držáku.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je váš lis na nabíjení odpojen nebo v bezpečném stavu před instalací.
- Najděte slot pro držák na vašem lisu.
- Zarovnejte držák nábojnic Redding #12 se slotem a jemně jej zatlačte na místo, dokud se bezpečně nezamkne.
- Zkontrolujte, že je držák pevně usazen a nekolísá.

2. Použití:

- Vložte vhodný náboj do držáku nábojnic.
- Ujistěte se, že je náboj správně a bezpečně usazen.
- Postupujte podle konkrétních pokynů pro váš lis na nabíjení k dokončení procesu nabíjení.
- Po použití vyjměte držák z lisu a uložte jej na bezpečné, suché místo.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte držák v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte držák do běžného odpadu, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Zkontrolujte místní recyklační centra pro správné metody likvidace kovových výrobků.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další pomoc se obraťte na svého místního distributora nebo navštivte webové stránky Redding pro zdroje podpory.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že si užijete používání vašeho držáku nábojnic Redding #12.